
THE DAIRY ACT
(C.C.S.M. c. D10)

Dairy Regulation, amendment

Regulation 44/2011
Registered April 26, 2011

Manitoba Regulation 203/87 R amended

1 The *Dairy Regulation, Manitoba Regulation 203/87 R*, is amended by this regulation.

2 Section 131 is repealed.

3 Section 132 is replaced with the following:

132(1) No person, other than a producer, shall sell or offer to sell unpasteurized milk or have possession of unpasteurized milk for the purpose of selling it.

132(2) A producer must not sell or offer to sell unpasteurized milk except to a dairy plant or to the board as defined in section 1(1) of the *Dairy Farmers of Manitoba Marketing Plan Regulation, Manitoba Regulation 89/2004*.

132(3) This section does not prohibit

(a) the board referred to in subsection (2) from selling or offering to sell unpasteurized milk to a dairy plant or from having possession of unpasteurized milk for the purpose of selling it to a dairy plant; or

LOI SUR LES PRODUITS LAITIERS
(c. D10 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les produits laitiers

Règlement 44/2011
Date d'enregistrement : le 26 avril 2011

Modification du R.M. 203/87 R

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les produits laitiers, R.M. 203/87 R*.

2 L'article 131 est abrogé.

3 L'article 132 est remplacé par ce qui suit :

132(1) Seuls les producteurs peuvent vendre, offrir de vendre ou avoir en leur possession en vue de la vente du lait non pasteurisé.

132(2) Les producteurs ne peuvent vendre ou offrir de vendre du lait non pasteurisé qu'à une usine laitière ou à l'office de producteurs, au sens du paragraphe 1(1) du *Programme de commercialisation destiné aux Producteurs laitiers du Manitoba, R.M. 89/2004*.

132(3) Le présent article n'a pas pour effet d'interdire :

a) à l'office de producteurs mentionné au paragraphe (2) de vendre du lait pasteurisé à une usine laitière, d'offrir de lui en vendre ou d'en avoir en sa possession dans le but de lui en vendre;

(b) the operator of a dairy plant from having possession of unpasteurized milk for the purpose of pasteurizing or processing it.

b) à l'exploitant d'une usine laitière d'avoir en sa possession du lait non pasteurisé dans le but de le pasteuriser ou de le transformer.

April 21, 2011
21 avril 2011

**Minister of Agriculture, Food and Rural Initiatives/
Le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales,**

Stan Struthers

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba